



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(8)/2/Add.3
4 July 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Восьмая сессия

Мадрид, 3-14 сентября 2007 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

Программа и бюджет

ПРОГРАММА И БЮДЖЕТ

Записка секретариата *

Добавление

Программа и бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов:

Дополнительный фонд

Резюме

В настоящем документе приводится информация о планируемой деятельности и связанных с ней сметных потребностях в финансировании по линии Дополнительного фонда, которая представляется на рассмотрение Конференции Сторон на ее восьмой сессии. Из Дополнительного фонда испрашиваются средства для финансирования тех видов деятельности по программе работы секретариата на следующий двухгодичный период, для которых не имеется достаточных ресурсов в основном бюджете.

* Настоящий документ был представлен с задержкой в связи с необходимостью проведения широких внутренних консультаций.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЗОР ПРЕДЛАГАЕМЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ЛИНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ФОНДА	1 - 8	3
A. Введение	1 - 2	3
B. Ориентация	3 - 6	3
C. Внешние факторы	7	5
D. Краткая сводка потребностей в ресурсах по линии Дополнительного фонда в разбивке по программам	8	6
II. ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ	9 - 10	7
A. Исполнительное руководство и управление		7
B. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы		9
C. Наука и техника		17
D. Содействие осуществлению		22
E. Внешние связи и общественная информация		40
F. Услуги в области информационно- коммуникационных технологий		44
G. Административное обслуживание		46
III. ВЫВОДЫ	11	48

Приложение

Директивные мандаты	49
---------------------------	----

I. ОБЗОР ПРЕДЛАГАЕМЫХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ЛИНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ФОНДА

A. Введение

1. В своем решении 2/COP.1 Конференция Сторон (КС) утвердила финансовые правила КС, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции. В соответствии с пунктом 9 финансовых правил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций учредил Дополнительный фонд. В настоящем документе приводится информация о планируемой деятельности и связанных с ней сметных потребностях в финансировании по линии этого фонда. Настоящий документ следует рассматривать вместе с документом ICCD/COP(8)/Add.1, в котором излагается общая концептуальная основа программы и бюджета Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) на двухгодичный период 2008-2009 годов, в том числе подробное предложение по основному бюджету.

2. Дополнительное финансирование испрашивается для тех видов деятельности по программе работы секретариата на двухгодичный период 2008-2009 годов, для которых не имеется достаточных ресурсов в основном бюджете. Перечень соответствующих статей Конвенции и решений КС, которые обеспечивают директивный мандат для таких видов деятельности, приводится в приложении к настоящему документу.

B. Ориентация

3. Деятельность, предлагаемая по линии Дополнительного фонда, направлена на активизацию осуществления Конвенции в свете указаний КС. В этой связи и в соответствии с общей ориентацией программы и бюджета, изложенной в документе ICCD/COP(8)/2/Add.1, дополнительное финансирование испрашивается для решения задач, связанных с обслуживанием органов Конвенции; консультированием по вопросам политики и информационно-просветительской деятельностью после завершения Международного года пустынь и опустынивания (МГПО); содействием реализации приоритетных имплементационных процессов, включая интеграцию целей КБОООН в соответствующие региональные, субрегиональные и национальные планы и стратегии развития, и с поощрением синергетического осуществления Конвенции; а также с содействием управлению знаниями, включая развивающийся процесс мониторинга и оценки и сотрудничества в области науки и техники.

4. Эту деятельность следует рассматривать в контексте проекта десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ деятельности по активизации

осуществления КБОООН (2008-2018 годы), который представляется Межправительственной межсессионной рабочей группой (ММРГ) КС на ее восьмой сессии. В этом проекте плана и концептуальных основ предлагаются следующие цели:

- a) Стратегические цели:
 - i) Цель 1: Улучшить условия жизни затрагиваемого населения;
 - ii) Цель 2: Улучшить состояние затрагиваемых экосистем;
 - iii) Цель 3: Достичь глобальных выгод за счет эффективного осуществления КБОООН;
 - iv) Цель 4: Мобилизовать ресурсы в поддержку осуществления Конвенции путем налаживания эффективного партнерства связей между национальными и международными субъектами.

- b) Оперативные цели:
 - i) Цель 5: Пропагандистская, информационная и просветительская работа;
 - ii) Цель 6: Концептуальные основы политики;
 - iii) Цель 7: Наука, техника и знания;
 - iv) Цель 8: Наращивание потенциала;
 - v) Цель 9: Финансирование и передача технологий.

5. С учетом структуры Конвенции и работы, проделанной к настоящему времени Сторонами, вышеперечисленные цели могут быть переведены в плоскость следующих региональных и субрегиональных стратегических целей, имеющих актуальное значение для деятельности секретариата:

- a) Цель 10: Укрепление регионального сотрудничества на основе консультативных процессов, ведущих к обновлению и реализации региональных программ действий (РПД);

b) Цель 11: Укрепление субрегионального сотрудничества на основе консультативных процессов, ведущих к разработке и реализации субрегиональных программ действий (СРПД) и трансграничных и межрегиональных платформ сотрудничества;

c) Цель 12: Удовлетворение специфических потребностей Сторон по их просьбе на основе разработки, осуществления или корректировки региональных тематических направлений деятельности и программ.

6. Можно ожидать, что при реализации своих целей секретариат КБОООН будет:

a) действовать по просьбе правительств и в соответствии со стратегической направленностью Конвенции в качестве поставщика услуг и катализатора при обслуживании процесса осуществления Конвенции и соответствующих инициатив Сторон, научного сообщества и соответствующих межправительственных учреждений и неправительственных организаций (НПО);

b) содействовать разворачиванию циклического процесса мониторинга осуществления Конвенции и способствовать принятию необходимых мер в целях укрепления потенциала для осуществления Конвенции на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

c) форсировать информационно-просветительскую работу по вопросам политики при одновременном осуществлении всеобъемлющей информационной стратегии, поддержке применения отстаиваемых в рамках Конвенции методологий, таких как всеохватывающие и синергетические подходы, и при координации действий с соответствующими международными механизмами;

d) проводить управленческий обзор в свете стратегических указаний КС и принимать соответствующие корректирующие и иные меры в целях повышения своей собственной эффективности и результативности.

С. Внешние факторы

7. Настоящая программа работы представляется до получения секретариатом окончательных руководящих указаний КС по десятилетнему стратегическому плану и концептуальным основам деятельности по активизации осуществления КБОООН. Исходя из этого, ожидается, что программа обеспечит достижение поставленной цели и ожидаемых результатов, если будут соблюдены следующие условия:

а) внесение коррективов в проект стратегического плана и концептуальных основ на уровне структуры и программ на основе итогов КС 8;

б) наличие у Сторон готовности обеспечить необходимый уровень дополнительных взносов;

с) принятие правительствами и заинтересованными сторонами обязательств по обеспечению надлежащих бюджетных ассигнований и институциональных основ в целях полной поддержки планируемой деятельности и сотрудничества в рамках ее осуществления.

D. Краткая сводка потребностей в ресурсах по линии Дополнительного фонда в разбивке по программам

8. Ожидаемые финансовые потребности в разбивке по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов кратко описываются ниже:

	Потребности в ресурсах в разбивке по программам	
	Долл. США	Евро
1. Исполнительное руководство и управление (ИРУ)	400 000	296 000
2. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы (КСВОЮК)	1 488 000	1 102 000
3. Наука и техника	2 301 000	1 704 000
4. Содействие осуществлению		
а) Африка	4 242 000	3 142 000
б) Азия	3 004 000	2 225 000
с) Латинская Америка и Карибский бассейн	2 514 000	1 862 000
д) Европа	1 260 000	933 000
Итого, содействие осуществлению	11 020 000	8 162 000
5. Внешние связи и общественная информация (ВСОИ)		
а) Внешние связи и общественная информация	1 215 000	900 000
б) Услуги в области информационно-коммуникационных технологий	112 000	83 000
Итого, ВСОИ	1 327 000	983 000
6. Административное обслуживание	650 000	481 000
Итого, ожидаемые финансовые потребности	17 186 000	12 728 000

II. ОПИСАНИЕ ПРОГРАММ

9. Деятельность по линии Дополнительного фонда будет осуществляться в рамках каждой из отдельных программ. Ниже для целей рассмотрения КС приводится описание деятельности вместе со сметными расходами.

10. При рассмотрении приводимой ниже информации Стороны, возможно, сочтут целесообразным принять во внимание, что:

a) **планируемая деятельность** отражает те цели, на которые испрашивается дополнительное финансирование;

b) **ожидаемые результаты** представляют собой краткое описание основных итогов каждого вида деятельности;

c) **единица измерения** отражает основную дающую эффект меру (например, рабочее совещание или миссия) в рамках данного вида деятельности;

d) **целевые показатели** - это число дающих эффект мер, которые должны быть приняты (например, организация одного рабочего совещания или двух миссий) к концу 2008 или 2009 года;

e) **ожидаемые финансовые потребности** представляют собой информацию о сметных потребностях в финансировании.

А. Исполнительное руководство и управление

Цель программы: Программа "Исполнительное руководство и управление" (ИРУ) подразумевает несение коллективной ответственности за управление работой секретариата и оперативное решение задач, поставленных в Конвенции и Конференцией Сторон. В течение двухгодичного периода 2008-2009 годов по линии этой программы будут приниматься меры для обеспечения повышения эффективности секретариата и его своевременного реагирования на потребности Сторон в свете Конвенции и соответствующих решений КС.

Стратегия: Стратегия на двухгодичный период 2008–2009 годов будет заключаться в дальнейшем повышении эффективности работы секретариата посредством улучшения его функционирования в свете итогов деятельности ММРГ; а также в повышении уровня осведомленности о КБОООН на основе активизации информационно-просветительской деятельности по вопросам политики, особенно на глобальном уровне.

Внешние факторы: Ожидается, что программа обеспечит достижение поставленной цели и ожидаемых результатов при соблюдении условий, перечисленных в разделе I.C

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Межсессионные мероприятия в рамках подготовки к сессиям Комиссии по устойчивому развитию (КУР)	Содействие повышению уровня осведомленности о КБОООН в контексте КУР-16 и КУР-17	Специальное мероприятие	1	1	200 000 долл. США
2. Межсессионная последующая деятельность по итогам работы ММРГ для содействия разработке программ по линии КБОООН	Принятие проекта предложения по программе управления, основанного на конкретных результатах	Форум заинтересованных сторон	1	1	200 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					400 000 долл. США

В. Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы

Цель программы: Программа "Основная поддержка Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, юридические консультации и глобальные вопросы" (КСВОЮК) обеспечивает организационную и основную поддержку, а также юридическое консультирование КС, ее вспомогательных и директивных органов. Кроме того, в ее рамках оказывается содействие Сторонам в выполнении решений КС посредством консультационного обслуживания и поддержки процесса сотрудничества Сторон с соответствующими организациями и учреждениями. В течение двухгодичного периода 2008-2009 годов по линии этой программы будут приниматься меры для обеспечения эффективного предоставления конференционных помещений, документации и соответствующих услуг на всех сессиях органов, образованных в соответствии с Конвенцией, а также предоставления юридических консультаций и поддержки Сторонам по вопросам, связанным с толкованием и выполнением решений КС. Кроме того, будут приниматься меры для содействия разработке программ, обеспечивающих синергизм между Рио-де-Жанейрскими конвенциями и другими соответствующими многосторонними соглашениями.

Стратегия: Стратегия на двухгодичный период 2008-2009 годов будет заключаться в повышении эффективности обслуживающих функций для поддержки сессий КС и КРОК на основе содействия организации подготовительных мероприятий, а также последующей деятельности в связи с итогами предыдущих сессий; и в укреплении сотрудничества и партнерства в рамках деятельности в областях синергетического осуществления, обеспечения готовности к засухам, миграции и традиционных знаний. Многие из планируемых видов деятельности будут осуществляться совместно с программой по науке и технике.

Внешние факторы: Ожидается, что программа обеспечит достижение поставленной цели и ожидаемых результатов при соблюдении условий, перечисленных в разделе I.C

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. КС-9, КРОК-7 и КРОК-8 - организация и предварительная деятельность в рамках этих сессий	Организация КС-9, КРОК-7 и КРОК-8	Сессия	1	2	250 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
2. Поддержка институциональной деятельности, предусмотренной мандатами КС, в частности Специальной рабочей группы (СРГ)	Проведение пяти совещаний СРГ по последующей деятельности	Совещание	3	2	250 000 долл. США
3. Разработка программ КБОООН, нацеленных на использование различных адаптационных фондов (Фонд для наименее развитых стран, Специальный фонд по изменению климата и Адаптационный фонд) в сотрудничестве с Глобальным механизмом	Содействие доступу Сторон к финансированию по линии трех программ, разработанных в целях использования вышеупомянутых фондов	Программа	2	1	200 000 долл. США
4. Сотрудничество с Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР) в деле достижения установленных на 2010 год целевых показателей по биологическому разнообразию в засушливых и субгумидных районах (МОД от 31 июля 1998 года об институциональном сотрудничестве, обмене информацией и экспертным опытом, координации программ работы, совместных действиях и мерах по поддержанию связей)					

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
<ul style="list-style-type: none"> Подготовка и организация рабочего совещания, которое состоится в Италии в феврале 2008 года Определение конкретных показателей для Совместной программы работы (СПР) с КБР 	<ul style="list-style-type: none"> Содействие достижению целей СПР на основе итогов рабочего совещания Определение показателей 	<p>Рабочее совещание</p> <p>Услуги консультантов</p>	<p>1</p> <p>2</p>	<p></p> <p>2</p>	<p>100 000 долл. США</p> <p>50 000 долл. США</p>
5. Сотрудничество с КБР в связи с Парижским посланием	Разработка программы по Парижскому посланию	Миссия	2	2	20 000 долл. США
<p>6. Сотрудничество с Конвенцией по сохранению мигрирующих видов диких животных (КМВ) в рамках экспериментальной трансграничной программы по сохранению и устойчивому использованию сахарского биоразнообразия и экосистем в Термите (Нигер) и Эгюэе (Чад), в частности в рамках деятельности, нацеленной на сохранение приблизительно 200 находящихся на грани выживания антилоп</p> <p>МОД между секретариатом КБОООН и секретариатом КМВ, подписанный 2 сентября 2003 года</p>	<p>1. Обеспечение должного сохранения биоразнообразия в трансграничном районе Нигер-Чад посредством вовлечения сельских общин в природоохранную деятельность</p> <p>2. Вовлечение местных общин в демонстрацию того, что восстановление дикой природы может оказывать значительное воздействие на социально-экономические условия</p>	Миссия	3	3	30 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
<p>7. Сотрудничество с Центром всемирного наследия (ЦВН) Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в вопросах обеспечения устойчивого образа жизни в районах, провозглашенных объектами всемирного наследия:</p> <p>(МОД от 25 ноября 1999 года об основах сотрудничества между ЮНЕСКО и КБОООН)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Сотрудничество с ЮНЕСКО в вопросах поощрения устойчивого образа жизни в районах, провозглашенных объектами всемирного наследия, при сохранении этих районов • Участие в двух совещаниях рабочих групп по изменению климата и объектам всемирного наследия совместно с РКИКООН, КБР и ЦВН 	<p>Определение четырех объектов всемирного наследия с должным образом организованными системами противопожарной безопасности на уровне общин</p> <p>Эффективный вклад в деятельность двух рабочих групп</p>	<p>Объект наследия</p> <p>Миссия</p>	<p>2</p> <p>1</p>	<p>2</p> <p>1</p>	<p>40 000 долл. США</p> <p>3 000 долл. США</p>

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
8. Участие секретариата КБОООН в качестве члена Консультативной группы/Глобальной сети по борьбе с пожарами на неосвоенных территориях Международной стратегии Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий (МСУОБООН) в симпозиумах, конференциях, рабочих совещаниях, связанных с деятельностью Всемирного центра мониторинга пожаров (ВЦМП) и Платформы МСУОБООН для содействия раннему предупреждению (ПСРП)	Разработка синергических мер реагирования на угрозы землям, порождаемые пожарами на неосвоенных территориях, в рамках симпозиумов, конференций и рабочих совещаний	Миссия	3	4	50 000 долл. США
9. В соответствии с решением 18/СОР.7 оказание содействия Сторонам из числа развивающихся стран в создании систем раннего предупреждения посредством оказания технологической и финансовой поддержки, в частности в вопросах борьбы с засухами. В число партнеров будут входить Всемирная метеорологическая организация (ВМО), ПСРП-МСУОБООН и DesertNet	Обеспечение доступности в режиме, близком к реальному времени, инструментов мониторинга и прогнозирования засух для соответствующих учреждений в участвующих странах	Миссия	1	1	
	Содействие формированию научно-технического	Миссия	2	2	50 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
	потенциала для обеспечения готовности к засухам, их мониторинга и мер воздействия				
10. В сотрудничестве с такими партнерами, как Институт безопасности окружающей среды и человека Университета Организации Объединенных Наций, ПСРП-МСУОБООН, Международная организация по миграции, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Международная организация труда, рассмотрение вопроса о порождаемой опустыниванием миграции на местном, региональном и глобальном уровнях в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Альмерийском заявлении	Внесение вклада в механизмы, нацеленные на уменьшение масштабов вынужденной миграции, порождаемой опустыниванием, на основе итогов четырех консультативных/технических рабочих совещаний	Рабочее совещание	2	2	200 000 долл. США
11. Поддержка Международного центра традиционных знаний во Флоренции, Италия (операционная фаза налаживания связей с тематическими программными сетями КБООН (ТПС)). Предусмотрены следующие виды деятельности:	<ul style="list-style-type: none"> Укрепление международного сотрудничества в области традиционных знаний 				

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
<ul style="list-style-type: none"> • Установление контактов с потенциальными техническими, научными и финансовыми партнерами, как двусторонними, так и многосторонними, в целях разработки совместных оперативных программ и создания стратегических альянсов • Созыв совещаний экспертов для рассмотрения предложений по основным тематическим направлениям работы Центра • Созыв совещания на уровне министров для рассмотрения наиболее подходящей, ориентированной на долгосрочную перспективу институциональной конфигурации Центра и для поддержки этой инициативы на международном политическом уровне 	<ul style="list-style-type: none"> • Обеспечение органичного влечения традиционных знаний в местные стратегические инициативы и процессы разработки политики 	<p>Миссии</p> <p>Совещание</p> <p>Совещание</p>	<p>3</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>3</p> <p>1</p>	<p>200 000 долл. США</p>
<p>12. Информационно-просветительская деятельность на территории Италии в интересах поощрения участия гражданского</p>	<p>Успешное выполнение информационно-просветительских программ</p>	<p>Совещание</p>	<p>2</p>	<p>2</p>	<p>25 000 долл. США</p>

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
общества и децентрализованного сотрудничества в рамках процесса осуществления КБООН					
13. Сотрудничество с национальными и международными учреждениями, базирующимися в Италии	Налаживание сотрудничества, ведущего к выдвижению партнерских инициатив	Миссия	5	5	20 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					1 488 000 долл. США

С. Наука и техника

Цель программы: Программа по науке и технике предусматривает оказание основной поддержки Комитету по науке и технике (КНТ) и его Группе экспертов (ГЭ). По линии этой программы обеспечивается налаживание научно-технических связей и создание сетей, а также ведение и обновление реестра независимых экспертов. В ее рамках оказывается также поддержка в разработке подходов и методологий, направленных на обеспечение синергизма в процессе осуществления, и поддерживаются связи с международным научным сообществом. В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов по линии этой программы будут приниматься меры, направленные на обеспечение своевременного и эффективного подкрепления процесса осуществления Конвенции соответствующей информацией и данными по науке и технике, тесно связанными с осуществлением КБОООН, а также на укрепление научно-технического сотрудничества с соответствующими организациями, органами и учреждениями.

Стратегия: Стратегия Программы по науке и технике на двухгодичный период 2008–2009 годов будет заключаться в повышении эффективности обслуживания КНТ за счет облегчения сбора, систематизации и предоставления информации по различным приоритетным для КНТ вопросам, в частности по вопросам, включенным в программу работы ГЭ; а также в укреплении научной составляющей процесса осуществления КБОООН посредством содействия развертыванию программы стипендий КБОООН и проведения соответствующих мероприятий, обеспечивающих эффект синергизма.

Внешние факторы: Ожидается, что программа обеспечит достижение поставленной цели и ожидаемых результатов при соблюдении условий, перечисленных в разделе I.C

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Предоставление КНТ справочных материалов для рассмотрения приоритетной темы, определенной на двухгодичный период 2008-2009 годов. Эта деятельность подразумевает предоставление консультативных услуг (2008 год) и проведение рабочего совещания (2009 год).	Подготовка обновленного качественного документа для рассмотрения КНТ на КС-9	Деятельность по подготовке документа	1	1	250 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
2. Оказание содействия работе ГЭ КНТ в следующих областях в соответствии с ее программой работы					
2.1 Разработка коммуникационной стратегии КНТ на основе ТЕМАНЕТ с размещением документов из журналов, вебсайтов, информационных бюллетеней и других источников на вебсайте Конвенции	Функциональная коммуникационная стратегия	Стратегия		1	100 000 долл. США
2.2 Критерии и показатели: отбор тематических исследований (2008 год) и дальнейшее апробирование (2009 год) в ограниченном круге стран	Демонстрация примеров функциональных критериев и показателей	Тематическое исследование	3	3	120 000 долл. США
2.3 Подготовка <i>Мирового атласа опустынивания</i> , предполагающая проведение консультативного совещания с соответствующими партнерами и опубликование обновленного атласа	Обновленный <i>Мировой атлас опустынивания</i>	Подготовка Опубликование	1	1	180 000 долл. США
2.4 Подготовка вебгlossария общепотребимых терминов на вебсайте Конвенции	Подготовка glossария терминов	Документ на вебсайте		1	25 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
2.5 Систематизация, анализ и распространение среди пользователей тематических исследований по вопросам сохранения и восстановления	Распространение доклада с изложением успешно проведенных тематических исследований	Документ		1	20 000 долл. США
2.6 Методология комплексной оценки бедности и деградации земель: отбор примеров и тестирование (2008 год) и подготовка доклада на этой основе (2009 год)	Доклад по экспериментальным тематическим исследованиям	Документ		1	160 000 долл. США
2.7 Подготовка доклада о биофизических, социально-экономических и культурных знаниях и деятельности по борьбе с опустыниванием с учетом усматриваемых пробелов между ними, подразумевающая проведение экспериментальных исследований в странах (2008 год) и рабочего совещания (2009 год)	Подготовка тематических исследований и их систематизация в докладе	Документ		1	120 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
2.8 Эффективные методологии оценки опустынивания на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, включая проведение экспериментальных исследований в отдельных странах (2008 год) и подготовку доклада на этой основе (2009 год)	Подготовка тематических исследований и их систематизация в докладе	Документ		1	140 000 долл. США
2.9 Разработка и апробирование новых руководящих принципов составления досье по странам, включая их апробирование в отдельных странах (2008 год) и подготовку доклада на этой основе (2009 год)	Подготовка проекта руководящих принципов составления досье по странам	Документ		1	150 000 долл. США
2.10 Руководящие принципы для оперативных и долгосрочных систем раннего предупреждения, включая их апробирование в отдельных странах (2008 год) и подготовку доклада на этой основе в рамках консультативного рабочего совещания (2009 год)	Апробирование руководящих принципов для систем раннего предупреждения	Документ		1	200 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
3. Организация программы стипендий	Повышение потенциала участвующих Сторон в деле эффективного решения задачи борьбы с опустыниванием	Предоставление стипендий	28	28	516 000 долл. США
4. Деятельность по линии сотрудничества с секретариатами КБР, РКИКООН, Группой научных и технических экспертов (ГНТЭ) Рамсарской конвенции о водно-болотистых угодьях, Консультативной группой по научно-техническим вопросам (КГНТВ) Глобального экологического фонда (ГЭФ) и ВМО	4.1 Активизация деятельности в рамках сотрудничества между КБОООН и КБР	Участие в соответствующих мероприятиях	3	3	180 000 долл. США
	4.2 Активизация деятельности в рамках сотрудничества между КБОООН и РКИКООН	Участие в соответствующих мероприятиях	2	2	80 000 долл. США
	4.3 Активизация взаимодействия с ВМО, а также с научными органами ГЭФ и Рамсарской конвенции	Участие в соответствующих мероприятиях	1	1	60 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					2 301 000 долл. США

D. Содействие осуществлению

Цель программы: Программа "Содействие осуществлению" состоит из четырех подпрограмм - по одной для Африки, Азии, Латинской Америки и Карибского бассейна (ЛАК) и Европе (Северное Средиземноморье (СС), Центральная и Восточная Европа (ЦВЕ), другие затрагиваемые Стороны и Стороны из числа развитых стран). В рамках этой программы оказывается содействие странам - Сторонам Конвенции в выполнении их обязательств по Конвенции, в частности в соответствии с положениями приложений об осуществлении на региональном уровне. В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов по линии этой программы будут приниматься меры по обеспечению предоставления консультаций по вопросам политики и содействия реализации приоритетных инициатив в целях оказания помощи Сторонам в выполнении их обязательств по осуществлению Конвенции.

Стратегия: Стратегия на двухгодичный период 2008–2009 годов будет заключаться в сосредоточении внимания на повышении эффективности мониторинга осуществления Конвенции, в укреплении координации и диалога на различных уровнях, а также в активизации консультативных процессов.

Внешние факторы: Ожидается, что эта программа обеспечит достижение поставленной цели и ожидаемых результатов при соблюдении условий, перечисленных в разделе I.C

1. Планируемая деятельность в интересах Африки

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Поддержка мониторинга осуществления Конвенции в рамках процесса представления национальных докладов, включая оказание содействия в подготовке докладов на национальном уровне, в проведении региональных рабочих совещаний и координации работы	Своевременная подготовка точных национальных докладов и подготовка аналитических итоговых материалов региональных экспертных обзорных совещаний	Национальный доклад	53		1 800 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
2. Сопровождение и поддержка стран в деле выполнения решений КС и распространение передовой практики, вытекающей из выводов (передовая практика) КРОК	Выполнение решений КС Распространение и реализация выводов КРОК	Национальное рабочее совещание Экспериментальная деятельность на местах	5	5	200 000 долл. США
3. Оказание поддержки странам в процессе окончательной разработки национальных программ действий (НПД) и содействие в наращивании потенциала в контексте приоритетных задач КРОК и КНТ	Подготовка соответствующего инструментария/политики/законодательства/подзаконных актов в интересах устойчивого управления природными ресурсами	Окончательная разработка НПД	5	5	140 000 долл. США
4. Оказание поддержки странам в деле согласования и координации существующих и действующих механизмов эффективного управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, включая обзор НПД и установление связей с соответствующими программами,	Завершение стратегической экологической оценки КБОООН	Обзор и корректировка НПД	6		120 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
<p>такими, как национальные адаптационные программы действий (НАПД), в сотрудничестве с Глобальным механизмом</p>					
<p>5. Оказание поддержки странам в использовании опыта соответствующих механизмов партнерства, в частности опыта пилотного партнерства стран (ППС) ГЭФ, при содействии линейных координаторов отдельных стран (Камерун, Мавритания, Нигер и Объединенная Республика Танзания) и во взаимодействии с ГМ</p>	<p>Налаживание и развитие партнерства и сотрудничества с национальными и международными учреждениями/ организациями и странами</p>	<p>Национальная программа партнерства</p>	<p>2</p>	<p>2</p>	<p>108 000 долл. США</p>
<p>6. Оказание поддержки странам в создании платформ для активного вовлечения и эффективного участия соответствующих заинтересованных сторон на национальном уровне (гражданское общество, частный сектор, децентрализованные структуры и т.д.). в Ботсване, Демократической Республике Конго, Марокко и Того</p>	<p>Значительное наращивание потенциала национальных заинтересованных сторон в деле осуществления НПД</p>	<p>Платформа для заинтересованных сторон на национальном уровне</p>	<p>2</p>	<p>2</p>	<p>112 000 долл. США</p>

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
7. Оказание поддержки в содействии реализации соответствующих инициатив в 10 африканских странах	Инициирование экспериментальных проектов для вовлечения молодежи и женщин в деятельность по борьбе с опустыниванием и содействие принятию общих программ	Экспериментальная инициатива	5	5	640 000 долл. США
8. Оказание поддержки в развитии и/или повышении эффективности сотрудничества на субрегиональном, региональном, межрегиональном и международном уровнях					
	Окончательная разработка африканской РПД и ее осуществление на основе реализации приоритетных программ ее ТПС (ТПС.5, ТПС.2, 3, 6)	Программа	1		138 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
	Активизация межрегионального сотрудничества между Африкой и Азией и Африкой и ЛАК на основе осуществления конкретных мероприятий в рамках сотрудничества (подготовка кадров, техническая помощь)	Совещание межрегиональной платформы	1	1	350 000 долл. США
	Поощрение и поддержка конкретных региональных инициатив, содействующих осуществлению НПД и СРПД (инициатива Африканского союза по "Великой зеленой стене" для Сахары, "ТеррАфрика", экологические инициативы в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и т.д.)	Миссия	5	5	40 000 долл. США
	Полная подготовка африканских Сторон к их участию в КС-9	Региональная конференция		1	250 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
9. Предоставление Сторонам по их просьбе услуг в контексте РПД/СРПД/НПД	Формирование функционального регионального координационного подразделения, обеспечивающего эффективное и своевременное достижение результатов в контексте Приложения по осуществлению Конвенции на региональном уровне для Африки	Региональное координационное подразделение			344 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					4 242 000 долл. США

2. Планируемая деятельность в интересах Азии					
Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Поддержка мониторинга осуществления Конвенции в рамках процесса представления национальных докладов	Своевременное представление точных национальных докладов и представление аналитических итоговых материалов региональных экспертных обзорных совещаний	Национальный доклад		45	808 000 долл. США
2. Содействие прогрессу в деле осуществления Конвенции, включая разработку НПД и адаптацию процесса составления программ действий	Подготовка стратегической экологической оценки КБОООН, ведущей к увеличению числа разработанных/скорректированных НПД	Окончательно разработанные/скорректированные НПД	5	10	200 000 долл. США
3. Укрепление базы знаний на основе обмена информацией об извлеченных уроках и передовой практике	Ознакомление Сторон с базой данных о передовой практике	Создание азиатской базы данных	1		60 000 долл. США
	Расширение возможностей для обмена информацией с помощью различных средств, включая Интернет и рабочие совещания	Рабочее совещание/учебный курс	1	1	

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
4. Изучение новаторских форм партнерства во взаимодействии с ГМ	Увеличение числа новых партнерств или подходов к формированию партнерских связей	Партнерская инициатива	1	1	50 000 долл. США
		Партнерство	2	2	60 000 долл. США
5. Поощрение применения всеохватывающего подхода, в частности на основе расширения участия различных социальных групп, таких как молодежь и женщины, в интересах эффективного осуществления Конвенции	Увеличение числа действий, основанных на широком участии различных заинтересованных сторон	Рабочее совещание	1	1	80 000 долл. США
6. Консультативный процесс по вопросам координации и сотрудничества на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях	Новые СРПД в Северо-Восточной Азии и южной части Тихого океана, которые соответствуют положениям КБОООН и долгосрочной стратегии осуществления КБОООН	Новая СРПД	1	1	200 000 долл. США
	Активизация поддержки деятельности на региональном уровне посредством перестройки ТПС	Инициирование деятельности в рамках сотрудничества	6		600 000 долл. США
	Эффективное участие Азии в работе Африканско-азиатского форума в Южной Корее	Миссия	1		200 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
7. Поддержка осуществляемого проекта, направленного на демонстрацию результатов восстановления подвергшихся деградации земель и смягчения опасности засухи в Тихоокеанском регионе	Эффективный мониторинг и оценка успешного осуществления проекта	Миссия и доклад	2	2	150 000 долл. США
8. Исследование, посвященное способам повышения эффективности и повторному анализу структуры ТПС	Возрождение ТПС, оказавшихся в настоящее время в застойном состоянии, поиск решений, нацеленных на продвижение вперед РПД, несмотря на ограниченность бюджета	Совместная миссия и доклад/рекомендации	2	2	180 000 долл. США
9. Оказание Сторонам услуг по их просьбе в контексте РПД/СРПД/НПД	Формирование функционального регионального организационного подразделения, обеспечивающего эффективное и своевременное достижение результатов в контексте Приложения об осуществлении Конвенции на региональном уровне для Азии	Региональное координационное подразделение			344 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					3 004 000 долл. США

3. Планируемая деятельность в интересах Латинской Америки и Карибского бассейна					
Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Поддержка мониторинга осуществления Конвенции в рамках процесса представления национальных докладов	Своевременное представление точных национальных докладов и представление аналитических итоговых материалов региональных экспертных обзорных совещаний	Национальный доклад		33	400 000 долл. США
2. Поддержка стран ЛАК, являющихся Сторонами Конвенции, в осуществлении НПД	Окончательная разработка и утверждение НПД	НПД	10		40 000 долл. США
3. Содействие прогрессу в осуществлении КБОООН на основе обзора/осуществления НПД	Осуществление НПД на основе развертывания конкретных инициатив	Новая инициатива	10	13	230 000 долл. США
4. Активизация участия гражданского общества	Эффективное вовлечение сетей НПО в деятельность по линии КБОООН	Новая инициатива НПО	4	4	100 000 долл. США
5. Консультативный процесс по координации и сотрудничеству на субрегиональном и межрегиональном уровнях	Разработка программы СРПД для организаций "Мезоамерика" и МЕРКОСУР	Программа	2		140 000 долл. США
6. Поддержка осуществления СРПД и Платформы сотрудничества между Африкой и регионом ЛАК (Карибский молодежный экологический проект, "Чако" и "Пуна")	Осуществление СРПД и Платформы сотрудничества между Африкой и регионом ЛАК на основе развертывания конкретных инициатив	Новая инициатива	4	4	400 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
7. Облегчение и поддержка формирования ТПС	Формирование функциональных ТПС, оказывающих запрошенные услуги Сторонам	Число осуществленных мероприятий	6	6	600 000 долл. США
8. Поощрение синергизма между конвенциями на региональном уровне	Определение общих стратегий борьбы с деградацией земель на региональном уровне и подготовка планов работы	Рабочее совещание	2	1	180 000 долл. США
9. Укрепление базы знаний и информации на основе обмена информацией и ее распространения	Укрепление ДЕЗЕЛАК	Организация и проведение электронного форума	2	2	80 000 долл. США
10. Оказание Сторонам услуг по их просьбе в контексте РПД/СРПД/НПД	Формирование функционального регионального координационного подразделения, обеспечивающего эффективное и своевременное достижение результатов в контексте Приложения об осуществлении Конвенции на региональном уровне для ЛАК	Региональное координационное подразделение			344 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					2 514 000 долл. США

4. Планируемая деятельность в интересах Европы					
Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Поддержка мониторинга осуществления Конвенции в рамках процесса представления докладов:					
1.1 На национальном уровне: поддержка стран	Своевременная подготовка и представление точных национальных докладов секретариату КБОООН: <ul style="list-style-type: none"> • странами СС, ЦВЕ и другими затрагиваемыми Сторонами • развитыми странами, являющимися Сторонами Конвенции 	Национальный доклад		28 32	100 000 долл. США
1.2 На региональном уровне: подготовка документов	Обобщение и компиляция национальных докладов: <ul style="list-style-type: none"> • по странам СС и другим затрагиваемым Сторонам 	Документ		6	24 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
2.1 Национальные информационно-просветительские семинары во вновь присоединившихся странах	Информационно-просветительская деятельность, ведущая к эффективной подготовке НПД	Семинар	2	1	25 000 долл. США
2.2 Подготовка НПД	Окончательная разработка/ утверждение НПД или стратегий затрагиваемых стран	НПД или стратегия	9	9	140 000 долл. США
2.3 Поддержка национальных рабочих совещаний в интересах формирования партнерских связей в целях осуществления НПД в сотрудничестве с ГМ	Выявление партнеров из числа развитых стран и соответствующих международных организаций для отдельных стран	Рабочее совещание	3	3	75 000 долл. США
2.4 Оказание финансового содействия трем отвечающим соответствующим критериям странам СС, включенным в приложение V, в деле участия в соответствующей деятельности по приложению IV	Усиление взаимосвязи между приложениями IV и V	Миссия	3	3	16 000 долл. США
3. Оказание поддержки в деле осуществления Конвенции на субрегиональном уровне					

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
3.1 Поддержка субрегиональных рабочих совещаний, нацеленных на достижение эффекта синергизма, для стран Закавказья, Юго-Восточной Европы и Восточной Европы	Использование извлеченных уроков на субрегиональном уровне для содействия в подготовке и обзоре НПД	Рабочее совещание	2	1	165 000 долл. США
3.2 Организация профессиональной подготовки по проблемам засухи на субрегиональном уровне в рамках Центра по борьбе с засухой для Юго-Восточной Европы	Активизация подготовки национальных стратегий борьбы с засухой в рамках НПД	Учебный курс		1	35 000 долл. США
3.3 Проведение субрегионального учебного курса в Армении по вопросам лесонасаждения в Закавказье	Подготовка руководящих принципов сотрудничества в вопросах лесонасаждения между странами Закавказья	Учебный курс	1		35 000 долл. США
4. Развитие регионального сотрудничества					

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
4.1 Организация учебных мероприятий в порядке реализации итогов регионального рабочего совещания стран ЦВЕ по вопросам мобилизации финансовых ресурсов в целях активизации осуществления КБОООН совместно с ГМ	Обеспечение более широкого доступа координационных центров КБОООН для Закавказья, Юго-Восточной Европы и Восточной Европы к финансовым ресурсам для осуществления РПД/НПД	Учебный курс		3	100 000 долл. США
4.2 Организация Болгарией учебных курсов для стран ЦВЕ	Подготовка на регулярной основе большего числа экспертов из региона ЦВЕ в этом региональном учебном центре для ЦВЕ в Болгарии	Учебный курс	1		20 000 долл. США
4.3 Содействие процессу развертывания региональной сети для проведения лесонасаждения в затрагиваемых европейских странах	Активизация сотрудничества в вопросах лесонасаждения в регионе ЦВЕ на основе программы работы и участия ряда экспертов в этой сети	Совещание по развертыванию сети	1		20 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
4.4 Содействие процессу развертывания регионального информационно-справочного центра для стран ЦВЕ в Чешской Республике	Выявление и активизация использования каналов для обмена данными и распространения информации по вопросам предотвращения эрозии почв	Совещание по развертыванию центра	1		20 000 долл. США
4.5 Содействие созданию платформы для активного вовлечения и эффективного участия гражданского общества стран СС и ЦВЕ в процессе осуществления КБОООН в Европе в сотрудничестве с программой ВСОИ	Значительная активизация вовлечения заинтересованных сторон на национальном уровне в осуществление НПД в Европе, прежде всего на основе консультаций с Региональным бюро для Европы и Содружества Независимых Государств Программы развития Организации Объединенных Наций (РБЕС), Европейской инициативой по созданию	Платформа для заинтересованных сторон		1	45 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
	сетей для борьбы с опустыниванием (ЕИСО) и другими потенциальными партнерами				
4.6 Содействие осуществлению экспериментальных проектов для вовлечения молодежи и женщин в деятельность по борьбе с деградацией земель	Развертывание на местном уровне стимулирующих инициатив в ряде затрагиваемых стран	Новая инициатива	1	2	140 000 долл. США
4.7 Проведение региональной конференции по вопросу о роли биологически чистого сельского хозяйства в осуществлении КБОООН в качестве первого шага в направлении мониторинга плодородия почв в Европе в увязке с процессом осуществления Конвенции	Повышение уровня осведомленности о падении плодородия почв в Европе и отражение в НПД знаний, касающихся устойчивых методов борьбы с деградацией земельных ресурсов	Конференция		1	120 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					1 260 000 долл. США

Е. Внешние связи и общественная информация

Цель программы: Программа "Внешние связи и общественная информация" (ВСОИ) обеспечивает облегчение межучрежденческой координации действий, поддержку участия НПО и других групп гражданского общества в процессе осуществления Конвенции и распространения общей и конкретной информации о КБОООН. В течение двухгодичного периода с 2008-2009 годов особое внимание будет уделяться также разработке всеобъемлющей коммуникационной стратегии в свете стратегических указаний КС и с должным учетом итогов Международного года пустынь и опустынивания (МГПО), а также новых возможностей, открывающихся благодаря проведению крупных совещаний по разработке политики, таких, как КУР-16 и КУР-17. Цели на двухгодичный период включают в себя эффективное распространение материалов по КБОООН в интересах привлечения более пристального внимания к Конвенции на международных форумах; удовлетворение информационных потребностей Сторон и управление общественной информацией; использование информационной технологии, библиотеки и внешних связей в интересах повышения уровня осведомленности о Конвенции и приверженности ей на глобальном уровне; а также поддержку ИРУ и других подразделений секретариата в вопросах, касающихся общественной информации и внешних связей, а также общественной информации в целом.

Стратегия: Стратегия на двухгодичный период 2008-2009 годов будет заключаться в активизации информационно-просветительской деятельности на международном уровне, дальнейшем расширении участия гражданского общества в процессе осуществления КБОООН и в улучшении подготовки и распространения образовательных и просветительских материалов.

Внешние факторы: Ожидается, что программа обеспечит достижение поставленной цели и ожидаемых результатов при соблюдении условий, перечисленных в разделе I.C.

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Подготовка к крупным совещаниям и мероприятиям Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, имеющим прямое отношение к КБОООН	Систематизация вклада КБОООН в рамках процесса разработки политики КУР. Принятие КУР соответствующих	Разработка КУР и Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных	3	3	75 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
<p>(КУР-16 и КУР-17, шестьдесят третья и шестьдесят четвертая сессии Генеральной Ассамблеи) и осуществление последующих действий в связи с ними, включая подготовительные совещания, выставки, последующие действия и параллельные мероприятия.</p>	<p>решений на основе обсуждаемых тем (Африка, сельское хозяйство, засуха, опустынивание, земельные ресурсы и развитие сельских районов). Получение КС дополнительных установок для дальнейшего содействия осуществлению КБОООН.</p>	<p>Наций рекомендаций, подкрепляющих процесс осуществления КБОООН на международном уровне</p>			
<p>2. Поддержка участия НПО и представителей основных групп КБОООН в процессе осуществления Конвенции и содействие их вкладу в работу сессий КС, ее вспомогательных органов и совещаний, организуемых Сторонами.</p>	<p>Эффективное отстаивание представителями гражданского общества собственных взглядов и мнений в рамках дискуссий в формате КС и ее вспомогательных органов.</p>	<p>Участие в мероприятиях по линии КБОООН и связанной с ними подготовительной деятельностью</p>	<p>1</p>	<p>1</p>	<p>520 000 долл. США</p>

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
	Учет при принятии решений этими учреждениями нужд и потребностей местных общин.				
3. Поддержка развития сетей основных групп/заинтересованных сторон КБООН (женщины, молодежь, фермеры и сельскохозяйственные работники) в рамках КБООН, включая подготовку списков для электронной рассылки сообщений и интерактивных разделов вебсайта.	Активизация участия основных групп заинтересованных сторон в процессе осуществления КБООН на всех уровнях.	Вовлечение основных групп	2	2	250 000 долл. США
4. Подготовка журналистов, освещающих экологическую тематику, по вопросам, связанным с КБООН, в рамках учебных курсов в различных регионах.	Повышение уровня подготовленности журналистов для широкого освещения проблем опустынивания и устойчивого развития.	Учебный курс	2	2	200 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
5. Подготовка и распространение справочной документации по проблематике опустынивания, а также разработка и выпуск информационных материалов и медийных продуктов.	Привлечение более пристального внимания к КБОООН. Расширение доступа Сторон, СМИ и широкой общественности к соответствующей информации по КБОООН. Улучшение подготовки и распространения образовательных и просветительских материалов. Повышение степени осведомленности о проблеме опустынивания.	Инструменты для информирования общественности	6	5	150 000 долл. США
6. Приобретение самых последних профильных изданий, обновление библиотеки КБОООН и подписка на основные специализированные публикации. Уплата членских взносов. Окончательное создание интегрированной базы данных с полным подключением к Интернету.	Содействие распространению образовательных и просветительских материалов.	Мероприятия по обновлению библиотеки КБОООН	3	3	20 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					1 215 000 долл. США

Г. Услуги в области информационно-коммуникационных технологий

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Переход на операционную систему Windows Vista	Обеспечение доступности сети в связи с прекращением корпорацией "Майкрософт" поддержки ОС Windows 2000 в конце декабря 2007 года	Программное обеспечение и прохождение подготовки			40 000 долл. США
2. Внедрение почтовой системы Lotus Domino Instant Messaging	Обеспечение наличия в Секретариате Организации Объединенных Наций системы рассылки видеосообщений на базе программы мгновенной рассылки Lotus	Услуги консультанта	1		3 000 долл. США
3. Приобретение новых серверов для внедрения более действенных и эффективных методов архивирования наиболее важных данных секретариата	Увеличение сроков архивирования по сравнению с настоящим временем (сейчас этот срок составляет один месяц)	Сервер	3	3	50 000 долл. США
4. Прохождение подготовки (протокол simple object access protocol (SOAP), архитектура Windows Vista и Checkpoints)	Обеспечение полной функциональности всех необходимых компонентов домена КБОООН с переходом на ОС Windows	Прохождение подготовки			10 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
	Vista без какого-либо простоя.				
5. Участие в ежегодных совещаниях Целевой группы ООН по ИТ в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (ЦУООН)	Обеспечение соответствия всех процедур в области ИТ руководящим положениям, определенным Целевой группой по ИТ в ЦУООН, и обсуждение вопросов осуществления других проектов, таких, как E-Assets, процедуры COBIT, а также любых других вопросов совместимости вновь разработанных систем	Миссия	1	1	9 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					112 000 долл. США

G. Административное обслуживание

<p>Цель программы: По линии программы "Административное обслуживание" Исполнительному секретарю оказывается содействие в планировании, разработке, координации, контроле и управлении ресурсами секретариата в целях надлежащей поддержки работы КС и ее вспомогательных органов. В течение двухгодичного периода 2008–2009 годов будут приниматься меры по обеспечению действенного и эффективного управления операциями секретариата в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций, финансовыми положениями Конвенции, а также административными инструкциями и принципами.</p>					
<p>Стратегия: Стратегия на двухгодичный период 2008–2009 годов будет заключаться в модернизации системы бухгалтерского учета в целях ведения бухгалтерских записей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и ведения такого бухгалтерского учета в евро.</p>					
<p>Внешние факторы: Ожидается, что программа обеспечит достижение поставленной цели и ожидаемых результатов при соблюдении условий, перечисленных в разделе I.C</p>					
Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
1. Модернизация, модификация и/или адаптация учетной системы ИМИС для перехода на систему МСУГС и ведения основных учетных и бюджетных записей в евро	Модернизированная система бухгалтерского учета, соответствующая МСУГС и позволяющая представлять бухгалтерскую отчетность секретариата в евро	Внедрение функциональной системы бухгалтерского учета	-	1	450 000 долл. США

Планируемая деятельность	Ожидаемые результаты	Единица измерения	Декабрь 2008 года (целевой показатель)	Декабрь 2009 года (целевой показатель)	Ожидаемые финансовые потребности
2. Подготовка сотрудников секретариата	Повышение уровня подготовки сотрудников, в частности по вопросам использования имеющегося и нового программного обеспечения, а также проведение необходимых курсов повышения квалификации в отдельных областях	Организация курсов	5	5	200 000 долл. США
ИТОГО ПО ПРОГРАММЕ					650 000 долл. США

III. ВЫВОДЫ

11. На своей восьмой сессии КС, возможно, сочтет целесообразным принять к сведению деятельность, подлежащую финансированию по линии Дополнительного фонда в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов, а также соответствующие оценки потребностей в финансировании. КС, возможно, пожелает далее предложить Сторонам, а также правительствам государств, не являющихся Сторонами Конвенции, межправительственным организациям и НПО внести взносы в Дополнительный фонд.

Приложение

Директивные мандаты

Ниже приводится перечень статей Конвенции и решений Конференции Сторон, которые служат директивными мандатами для деятельности секретариата.

А. Статьи Конвенции

- Статья 23

В. Статьи приложений об осуществлении Конвенции на региональном уровне

- Приложение I: статья 18
- Приложение II: статья 8
- Приложение III: статья 7
- Приложение V: статья 8

С. Решения Конференции Сторон

- Первая сессия КС: решения 1, 2, 3, 9, 11, 12 и 13
- Вторая сессия КС: решения 1, 2, 6, 8, 9 и 13
- Третья сессия КС: решения 2, 3, 4, 5, 12, 15 и 17
- Четвертая сессия КС: решения 4, 15 и 18
- Пятая сессия КС: решения 1, 4, 8, 9, 11, 15 и 19
- Шестая сессия КС: решения 1, 2, 3, 4, 5, 8, 12, 13, 19 и 23
- Седьмая сессия КС: решения 2, 3, 8, 12, 13, 15, 17, 19 и 23
